

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 376

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Anslaud: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Bédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Gewerbliche Kinderarbeit ausserhalb der Fabriken in Deutschland.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Bern. 2. November. Nr. 759. Berner Warenhalle (J. u. M. Wyler): J. Wyler. **Manufaktur- und Bettwaren.**
Porrentruy. **Supplément au n^o 153. J. Rossé. Vins.**
Neuchâtel. **Chaux-de-Fonds. 14. novembre. N^o 369. Raoul Francon: Chef de la maison; A. Aellen. Lunetterie.**
Schwyz. **Einsiedeln. Nachtrag zu Nr. 15. E. Baumann. Maschinen u. s. w.**
St. Gallen. 12. November. **Nachtrag zu Nr. 556. Anstatt E. Hildebrand: A. Schönenberger. Tuch.**
Zürich. 13. November. **Nachträge zu: Nr. 1972. Anstatt E. Stadelmann: K. Diehl. Nr. 1284. Anstatt P. Schmid: A. Kolb. Nr. 1702. Anstatt E. Rohde: J. Bolliger. Nr. 2663. Anstatt W. Schönberger: M. Bild. Bücher. Nr. 1047. P. Guber. Zithern. Nr. 747. Anstatt J. Tarnutzer: C. Leumann. Cigarren. Nr. 1472. Anstatt E. Meier: H. Lötscher. Manufakturwaren u. s. w.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1900. 14. November. Die Firma J^b **Beutler** in Rohrbach (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 191) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf dessen Witwe, Verena Beutler, geb. Spahr, vom Buchholterberg, in Rohrbach, welche das Geschäft unter der Firma, **Wittwe J^b Beutler** am gleichen Orte in bisheriger Weise weiter führt.

Bureau Schlossoywl (Bezirk Konolfingen).

15. November. Die Firma **Ad. Lütli** in Herbligen (S. H. A. B. Nr. 377 vom 6. Dezember 1899, pag. 4518) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1900. 15. novembre. Le chef de la maison **Marie Ayer**, à Riaz, est Marie Ayer, feu François, de Sorens, à Riaz. Genre de commerce: Fruits et légumes. Bureau et magasin: au village.

Bureau d'Estavayer.

14. novembre. Le chef de la maison **Alp. Musy**, à Dompierre, qui a commencé le 1^{er} janvier 1900, est Alphonse, feu François Musy, de et à Dompierre. Genre de commerce: Exploitation du Café du Raisin.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1900. 15. November. Die Firma **W. Knobel** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1895, pag. 20) verlegt den Sitz ihres Geschäftes von Solothurn nach Deitingen (Schachen).

Tessin — Tessia — Ticino

Ufficio di Torre.

1900. 4. novembre. La società in nome collettivo **Gianella Piazza Martinoli e Comp.** per l'esercizio dell'Albergo «Terme di Acquarossa», in Acquarossa di Lottigna (F. u. s. d. c. del 12 maggio 1898, n^o 146, pag. 604), è sciolta per consenso reciproco di tutti i soci per risoluzione 14 ottobre 1900. La ditta è cancellata.

Vaudt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 14. novembre. Le chef de la maison **C. Mermod**, à Lausanne, est Camille Mermod, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Comptoir de photographie. Magasin: 2, Rue du Pont.

15. novembre. La maison **B. Pollaton**, à Lausanne, horlogerie et fournitures d'horlogerie (F. o. s. du c. du 31 juillet 1900) fait inscrire qu'elle a transféré son bureau de la Rue du Vallentin à la Rue de Bourg 13.

15. novembre. Le chef de la maison **F. Tedeschi**, à Lausanne, est François Tedeschi, de Bienno (Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Vins et comestibles. Bureau et magasin: 7, Petit St-Jean.

Bureau de Vevey.

14. novembre. La raison **A. Spiess magasin anglais**, dont le siège est à Lucerne, avec succursale à Montreux (F. o. s. du c. du 26 décembre 1893, n^o 351, page 1461), est radiée. L'actif et le passif est repris par le chef de la raison ci-après.

Le chef de la maison **A. Spiess magasin anglais**, à Montreux (dont le siège de la maison est à Lucerne), est Albert-Frédéric Guillaume Spiess, de Mannheim, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Articles en or, argent et plaqués, articles de luxe et voyage, spécialité: Nouveautés anglaises et viennoises en tout genre. Magasin: Avenue du Kursaal, à Montreux. Le chef de la maison donne procuration à Amalie Spiess, née Hanauer, à Montreux.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 14. novembre. La société en nom collectif **Ad. Henneberg**, à Genève (F. o. s. du c. du 7 octobre 1899, n^o 313, page 1262), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Adolphe-Elisée Henneberg, de Genève, domicilié à Plainpalais, et William Jérôme, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ad. Henneberg & Jérôme**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1900, et a repris l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Chemiserie et bonneterie, à l'enseigne «Chemiserie des Trois Rois». Magasins: 2, Place Bel Air.

14. novembre. Le chef de la maison **F^{ois} Marvann**, à Genève, commencée le 28 août 1900, est François Marvanna, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-restaurant. Locaux: Place Longemalle 17.

14. novembre. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, la société anonyme ayant pour titre: **Société Immobilière de la Rue des Orfèvres**, et ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1900, n^o 318, page 1276), réunie en assemblée générale et extraordinaire le 6 novembre 1900, a modifié l'art. 14 de ses statuts, en ce sens que pour la première période triennale le nombre des administrateurs est porté à cinq au lieu de trois par la nomination de Joachim Zoppino, entrepreneur, demeurant, à Genève, et Jean Zoppino, propriétaire, demeurant à Plainpalais.

14. novembre. Le chef de la maison **Alfred Riess**, à Genève, commencée le 15 avril 1900, est Alfred-Carl Riess, d'origine allemande, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation de la brasserie, à l'enseigne «Taverne du Crocodile». Locaux: 100, Rue du Rhône.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Oktober 1900 — au mois d'octobre 1900.**

Umsatznummer no d'ordre	Banken — Banques	Erhaltenes signés Nolan Propres billets		Au die emittierenden Bank gesandte Nolan Billets expédiés à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	250,050	130,450		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	21,900	9,900		
3	Kantonalbank von Bern	157,100	519,650		
4	Banca cantonale ticinese	19,900	—		
5	Bank in St. Gallen	234,550	57,350		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	12,900	10,500		
7	Thurgauische Kantonalbank	18,900	43,550		
8	Aargauische Bank	34,350	43,800		
9	Toggenburger Bank	14,450	39,350		
10	Banca della Svizzera italiana	20,200	10,750		
11	Thurgauische Hypothekenbank	12,100	8,200		
12	Graubündner Kantonalbank	24,800	24,000		
13	Luzerner Kantonalbank	61,700	187,900		
14	Banque du commerce	153,050	188,400		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	20,350	3,750		
16	Bank in Basel	734,650	517,350		
17	Bank in Luzern	32,860	84,100		
18	Zürcher Kantonalbank	79,650	317,600		
19	Bank in Schaffhausen	71,000	6,400		
20	Banque cantonale fribourgeoise	6,200	—		
21	Banque cantonale vaudoise	264,950	329,200		
22	Ersparniskasse des Kantons Uri	13,750	5,100		
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	11,050	8,000		
24	Banque cantonale neuchâteloise	75,800	100,000		
25	Banque commerciale neuchâteloise	77,700	23,300		
26	Schaffhauser Kantonalbank	14,650	26,850		
27	Glerner Kantonalbank	26,250	7,000		
28	Solothurner Kantonalbank	36,650	54,900		
29	Obwaldner Kantonalbank	10,100	4,500		
30	Kantonalbank Schwyz	30,750	17,000		
31	Credito Ticinese	22,550	5,650		
32	Banque de l'Etat de Fribourg	46,150	20,900		
33	Zuger Kantonalbank	11,150	2,050		
34	Banca popolare di Lugano	2,600	150		
35	Basler Kantonalbank	33,250	6,100		
Total		2,757,500	2,757,500		
		September — Septembre	4,148,050	4,148,050	
		August — Août	5,266,100	5,266,100	
		Juli — Juillet	6,649,750	6,649,750	
		Durchschnitt des 1. Semesters 1900 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1900	8,394,270	8,394,270	

X. Monatsbilanz 1900 der Schweizerischen
vom 31X^{me} Bilan mensuel de 1900 des banques
du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselorderungen Créances sur effets de change				
		Gesetzliches Metallgeld *)		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer Schweizer Em-Banken	Uebrige Kassaabstände *)	Emissions-Banken u. Zweiganstalten		Korrespondent- Debitoren	Diverse *)		Schweizer- Wechsel *)		Wechsel auf das Ausland				
		Espèces ayant cours légal *)		Propres billets en caisse	Billets d'autr. banques d'ém. suisses	Autres valeurs en caisse	Banques d'émission et succursales	Correspondants débiteurs	Divers *)		Effets sur la Suisse *)		Effets sur l'étranger					
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,814,580		45,350	228,400	36,221	41	61,304	29	456,409	03			4,143,634	46	836,456	60	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	989,698	70	36,250	59,750	16,043	50	526,872	69					1,751,389	13			
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,016,850		1,194,400	1,202,800	183,811	05	11,113,742	94	24,226,811	30			12,799,491	26	5,069,894	85	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	865,279		9,800	78,950	122,049	74	1,668,114	44	880,699	23	400,891	22	1,239,608	64	1,726,129	66	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,965,360	20	403,800	731,150	14,717	03	116,288	67	1,137,285	81			5,589,771	15	1,038,855	50	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	427,560		19,350	36,650	8,672	19	17,552	68	3,857	80	5,923	75	916,422	11			
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,390,293	76	173,100	646,600	78,328	24	36,795,690	07	981,240	51			2,074,191	96	769,709	89	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,602,152	41	109,400	421,300	13,990	82	59,212	64	500,662	21	2,364	60	4,335,084	84	763,063	92	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	492,630	44	46,500	678,650	108,764	73	3,018,515	47	573,145	25	7,273	15	2,872,600	70	4,402,074	27	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,028,096	30	37,750	91,950	75,282	26	246,414	66	2,086,499	47	2,147	39	2,443,992	71	1,132,436	70	
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	549,455	45	17,500	332,400	27,157	30	28,836,908	10	401,488	85			486,346	85	84,555	20	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,037,547	10	35,100	261,550	9,421	74	300,002	53	382,016	97	33,088	44	5,912,022	92			
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,149,735		297,200	617,700	46,738	76	2,645,447	24	887,686	48	7,652	92	5,044,094	86	811,300	10	
14	Banque du commerce, Genève	9,923,225		726,700	619,000	55,356	65	709,732	80	967,856	30	857,268		11,824,189	25	4,402,074	27	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,486,041	44	27,400	74,050	11,086	37	74,222	51	39,287	28			1,841,623	08	5,084	10	
17	Bank in Basel, Basel	11,285,925		245,350	157,750	165,649	84	2,194,784	21	1,152,198	73	205,000		10,702,235	78	3,130,572	35	
18	Bank in Luzern, Luzern	2,545,853	50	52,650	337,900	128,243	05	41,466	55	795,713	12			2,100,355	51	579,717	70	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,415,130	36	1,393,050	833,050	152,478	56	15,794,047	67	6,012,200	62			21,822,486	62	8,612,655	10	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,680,879	54	250	118,750	21,879	79	48,739	29	308,092	27	12,222	80	750,168	18	75,326	09	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	635,215		4,150	198,550	8,919	90	62,965	14	2,883,955	46			1,751,262	43			
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,013,784	73	1,446,550	1,348,100	43,531	31	1,748,774	58	1,630,022	68	373,456	67	20,485,163	13	1,242,516	75	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	715,740		70,250	91,150	5,801	45	167,217	20	146,223	06			253,180	65			
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	471,305		7,000	34,950	2,513	62	109,789	25	182,551	64			856,042	47	43,120		
80	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,276,265	78	181,700	669,900	21,742	50	962,214	67	1,761,272	32	580,799	77	3,776,851	90	1,387,335	83	
81	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	3,314,305	30	49,000	129,500	7,858	46	1,038,104	80	620,855	01	48,401	93	6,190,199	20	439,624	80	
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,311,976	76	57,450	269,950	32,214	09	36,227	48	52,099	49	16,614	36	1,444,646	61	339,845	32	
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,136,120		1,150	49,950	10,518	15	39,905	03	181,606	72			724,016	15	115,558	08	
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,449,633	23	72,500	570,800	78,316	95	44,641	55	541,417	73	1,206	60	3,892,697	98	9,840	98	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	466,935		11,600	10,850	8,963	43	268,386	90	32,847	78			389,679	59			
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,530,626		58,650	54,750	16,732	94	579,472	75	260,376	70			473,327	01	166,918	75	
37	Credito Ticinese, Locarno	991,620		37,700	16,450	30,010	66	277,877	85	102,400	12	4,435	80	1,854,878	74	265,158	84	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,093,585		153,650	273,200	24,019	95	232,674	37	132,412	69	46,648	73	3,894,696	80			
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,461,490		78,500	116,650	11,289	55	56,503	78	484,870	19			320,672	98	120,018	10	
40	Banca popolare di Lugano	902,615		3,900	26,850	41,592	60	84,584	80	468,818	12	62,118	43	1,223,233	71	473,009	65	
41	Basler Kantonalbank	3,661,625		103,700	112,550	8,180	85	41,280	38	245,973	73			2,948,083	53	1,832,153	70	
		109,832,635		7,187,250	11,210,500	1,568,115	34	109,114,123	87	51,911,604	84	2,667,613	98	143,734,982	88	35,201,938	98	
				129,798,500	34					168,693,342	69					233,413,996	31	

*) Inkl. Depositum bei der Centralstelle. *) Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. *) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
*) Compris l'avoir au bureau central. *) Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. *) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue								Wechsel-Engagements sur				
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondent-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren *)	Diverse *)	Eigenwechsel				
		Billets en circulation		Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers *)	Divers *)	Billets à ordre à terme				
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,654,650		45,350					61,892	81	34,611	68	3,106,735				1,000,000	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,963,750		36,250					16,922	25	71,515	98						
3	Kantonalbank von Bern, Bern	16,265,600		1,194,400					11,201,270	28	6,520,379	68	29,639,177	63				
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,990,200		9,800					1,439,988	99	1,284,111	89	2,812,275	18	4,860		1,624,500	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,596,200		403,800	4,714	89			11,598	63	19,374	82	6,712,219	27				
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	980,650		19,350					1,162	81	7,849	76	164,766	07		77		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,827,900		172,100					86,622,782	54	302,349	89					56,891	60
8	Aargauische Bank, Aarau	5,890,600		109,400					47,783	94	101,348	89	6,189,180	98				
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	553,500		46,500					32,137	20	3,000,117	15	388,201	89	4,689,801	87	162	50
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,962,250		37,750					26,202	25	170,299	05	1,769,428	43	67,961	45		
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	982,500		17,500					14,200		28,266,774	95	156,647	45	2,038,689	60	1,187	50
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,964,900		35,100					59,406	18	87,151	01	3,820,899	74	18,042	05		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,687,900		297,200	1,126,075	13	238,143	21	2,710,589	88	346,134	89	2,765,104	02				
14	Banque du commerce, Genève	28,273,300		726,700	2,988,701	25			781,855	30	467,832	15				11,119	10	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,972,600		27,400					16,972	25	32,872	75	2,447,022	87				
17	Bank in Basel, Basel	23,754,650		245,350	3,066,976	63			1,686,702	21	117,468	59	1,120,542	59	150,000			
18	Bank in Luzern, Luzern	4,947,850		52,650	1,606,097	20			203,623	77	479,941	68	3,744,695	56	106,698	79	50,000	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,456,950		1,398,050	9,377,184	82	1,537,019	28	15,260,043	85	875,235	31	15,441,733	32				
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,469,600		250	22,614	84			46,585	47	646,040	92	2,042,995	29	840		689,603	30
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,245,850		4,150					301,394	58	111,003	55	672,493	35	1,116	50	300,000	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,558,450		1,446,550	69,966	69			91,144	20	368,323	20	20,122,131	66	12,795	19		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,429,750																

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Oktober 1900.

d'émission suisses (y compris les succursales)

octobre 1900.

Actif

Wechsel mit Faustpfand ^{a)}		Konto-Korrent-Debitoren				Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekendarlehen		Effekten		Diverse ^{b)}		Feste Anlagen — Placements fixes				Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.		
Avances sur nantissement ^{b)}		Comptes courants débiteurs				Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers ^{c)}		Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Nr.
		4,357,960	87	3,478,889	65	51,415,256	18	4,117,665	06	—	—	—	—	214,602	20	—	—	1,629,042	73	—	—	78,138,802	38	1
519,729	50	430,962	55	1,150,807	80	37,496,424	80	1,106,250	—	—	—	—	—	40,000	—	—	—	1,986,975	03	—	—	46,206,918	42	2
2,252,745	40	34,094,544	96	6,786,646	70	748,359	—	6,609,829	01	—	—	—	—	379,673	56	—	—	1,501,857	29	—	—	117,629,962	82	3
43,500	—	10,256,688	76	—	—	1,785,996	28	4,971,185	26	7,682	65	—	—	70,000	—	969,989	28	315,908	45	—	—	25,347,462	61	4
5,736,920	—	3,406,425	59	596,150	—	247,112	35	2,565,412	83	—	—	—	—	66,150	—	555,500	—	489,154	24	—	—	30,629,058	17	5
21,481	60	1,980,214	95	—	—	58,650	65	849,787	95	—	—	—	—	44,909	35	—	—	102,396	21	64,500	—	4,547,878	04	6
587,288	65	18,077,398	42	3,981,128	29	90,378,704	64	2,859,540	55	—	—	—	—	105,000	—	—	—	5,471,385	06	—	—	159,857,609	54	7
1,128,500	—	6,464,498	10	1,615,766	85	34,024,601	50	8,818,705	55	—	—	—	—	143,000	—	—	—	1,407,392	23	—	—	57,405,185	67	8
1,128,909	75	12,045,333	29	3,965,185	83	8,992,506	53	1,505,120	57	—	—	—	—	462,229	45	—	—	241,764	50	—	—	85,620,180	48	9
1,317,900	—	2,515,753	46	—	—	490,729	68	6,737,286	33	7,355	91	—	—	482,226	56	895,411	65	299,687	66	1,000,000	—	20,284,819	73	10
74,800	—	9,057,171	60	2,502,193	90	67,583,748	90	1,127,138	50	—	—	—	—	308,787	55	—	—	3,442,136	10	—	—	114,330,788	30	11
180,000	—	7,088,379	73	2,090,008	50	19,008,888	55	9,401,296	—	—	—	—	—	40,708	92	—	—	1,066,854	42	—	—	47,776,880	82	12
2,625,715	30	8,663,574	08	32,630,106	07	12,343,158	49	9,929,428	08	—	—	—	—	10,262	75	—	—	2,369,536	52	—	—	81,012,581	59	13
2,786,300	—	1,100,833	70	—	—	—	—	7,166,113	10	9,000	—	—	—	866,000	—	—	—	580,892	80	—	—	41,989,540	95	14
—	—	1,744,260	47	10,858,843	15	1,108,250	—	1,388,490	03	—	—	—	—	—	—	—	—	534,605	29	—	—	19,186,228	69	15
11,309,955	—	4,419,218	67	800,000	—	—	—	5,490,496	65	—	—	—	—	450,000	—	—	—	368,620	05	—	—	52,012,805	78	17
2,630,733	—	8,582,089	89	6,734,434	50	3,836,085	51	6,515,610	80	58,488	01	1,376,000	—	—	—	—	—	947,638	99	6,000,000	—	45,282,950	18	18
4,655,025	50	29,069,592	73	15,973,804	20	153,479,724	93	6,609,879	56	—	—	—	—	279,770	90	127,973	60	7,667,528	53	—	—	287,901,342	83	21
74,502	26	2,716,063	03	4,410,566	48	2,882,760	10	3,991,521	50	—	—	—	—	270,889	76	—	—	424,902	44	—	—	17,180,947	51	23
—	—	2,812,920	55	20,706	60	109,469	94	1,205,778	55	—	—	—	—	127,920	—	—	—	88,777	96	—	—	9,810,580	58	24
7,026,374	85	17,065,683	29	11,016,236	35	8,310,234	28	9,438,572	95	434,535	79	1,702,277	54	2,642,679	45	713,150	01	—	—	—	—	91,676,644	86	26
—	—	1,152,204	63	—	—	8,328,196	53	5,569,620	56	—	—	—	—	11,017	11	—	—	239,731	87	—	—	12,940,332	55	27
126,060	—	924,565	79	2,176,541	56	694,401	12	1,167,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141,021	47	—	—	6,426,961	92	28
890,638	72	8,053,285	69	1,562,871	—	16,627,311	80	2,032,419	42	23,870	28	267,078	70	—	—	—	—	1,062,515	75	—	—	43,117,374	16	30
430,380	—	873,564	29	—	—	—	—	1,279,271	15	7,457	03	158,561	05	—	—	—	—	150,960	74	—	—	15,022,983	58	31
496,988	63	1,107,866	87	1,794,873	69	12,103,416	06	781,073	98	—	—	—	—	1,578	25	—	—	616,495	42	—	—	20,493,312	91	32
64,331	26	2,827,291	23	2,485,058	60	8,376,615	32	6,022,138	80	—	—	—	—	45,100	—	—	—	905,408	10	—	—	22,995,112	43	33
641,335	—	2,655,565	49	9,556,706	08	42,589,970	67	3,571,426	—	—	—	—	—	325,937	78	—	—	2,186,261	64	—	—	68,932,245	86	34
130,450	—	872,816	01	416,886	97	3,153,375	62	913,260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,110	10	—	—	6,888,750	40	35
286,000	—	1,972,068	11	6,455,850	75	5,808,460	20	3,600,177	50	—	—	—	—	176,787	25	—	—	474,322	14	—	—	21,594,019	10	36
94,597	80	3,804,642	52	84,406	—	1,372,563	25	5,127,766	68	—	—	—	—	253,790	01	859,306	67	258,573	87	—	—	12,935,168	81	37
485,755	25	17,128,988	21	1,281,626	03	15,826,988	59	7,949,353	85	194,299	60	75,127	02	—	—	—	—	2,999,815	25	—	—	52,942,340	74	38
628,995	20	4,224,321	65	7,462,348	01	7,811,101	94	1,068,988	95	385	85	1,000	—	—	—	—	—	702,022	79	—	—	24,544,858	99	39
979,300	—	3,695,257	68	—	—	—	—	3,909,802	07	—	—	—	—	352,766	75	—	—	228,584	59	—	—	11,248,433	40	40
730,851	80	1,999,612	80	423,287	55	16,425,927	95	267,509	30	—	—	—	—	217,726	55	—	—	227,083	67	—	—	23,795,501	81	41
49,477,074	45	281,920,339	61	142,297,118	41	628,005,010	14	136,469,766	50	743,045	12	9,266,619	—	5,060,860	75	41,368,315	99	7,064,500	—	—	—	1,729,586,454	86	

a) Inkl. Wechsel zum Inkasso. b) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. c) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 *) Compris les effets à l'encaissement. **) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. ***) Compris liquidations et soldes.

Aktiven
Actif

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme								Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.				
Traitten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkasseneinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ^{a)}		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend		Total		Nr.		
Traités et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts		Divers ^{a)}		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Dû		Total		Nr.		
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Nr.		
2,000	—	—	—	26,699,280	08	23,575,500	—	—	—	—	—	2,114,657	65	845,125	16	7,000,000	—	—	—	—	—	78,138,802	38	1
9,114	45	1,085,444	81	6,017,237	25	30,563,000	—	—	—	—	—	1,504,744	85	1,940,938	83	3,000,000	—	—	—	—	—	46,206,918	42	2
1,723,844	08	19,388,272	80	—	—	3,018,500	—	15,000,000	—	—	—	954,095	35	2,849,422	70	10,000,000	—	—	—	—	—	117,629,962	82	3
—	—	764,571	60	8,697,771	95	4,598,531	57	—	—	—	—	20,000	—	525,351	98	1,625,000	—	—	—	—	—	25,347,462	61	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	1,222,206	56	9,000,000	—	—	—	—	—	30,629,058	17	5
—	—	121,072	24	769,199	59	1,153,336	96	—	—	—	—	191,600	—	139,313	61	935,500	—	64,500	—	—	—	4,547,878	04	6
1,873,201	08	10,377,874	09	17,307,794	74	76,784,488	35	—	—	—	—	1,550,000	—	4,977,227	75	5,000,000	—	—	—	—	—	159,857,609	54	7
159,068	45	193,366	15	4,377,963	24	31,709,950	60	—	—	—	—	600,000	—	1,564,103	62	6,000,000	—	—	—	—	—	57,405,185	67	8
2,400,470	26	—	—	7,922,920	52	9,984,269	55	—	—	905,384	47	983,589	18	408,335	90	4,600,000	—	—	—	—	—	85,620,180	48	9
567,911	25	1,809,322	50	7,897,578	98	3,831,680	—	—	—	—	—	385,000	—	429,465	82	1,000,000	—	1,000,000	—	—	—	20,284,819	73	10
666,236	80	3,640,621	40	10,642,277	80	54,691,400	25	—	—	—	—	2,110,000	—	3,052,902	55	8,000,000	—	—	—	—	—	114,330,788	30	11
50,661	26	—	—	11,928,199	85	22,660,760	—	—	—	—	—	1,913,977	—	1,797,793	74	2,000,000	—	—	—	—	—	47,776,880		

General-Monats-Bilanz vom 31. Oktober 1900
vergl. mit dem Vormonat.

Bilan général mensuel du 31 octobre 1900
comparé avec le mois précédent.

	30. September		31. Oktober	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	212,366,500	—	215,972,000	—
Eigene und andere Noten in Kassa	14,669,400	—	18,397,760	—
Noten-Emission				
Giro- und Checks-Konti	21,269,262	75	19,351,164	73
Depositen- und Kassascheine	2,739,350	19	2,754,961	81
Emissionsbanken und Zweiganstalten	102,523,841	52	103,779,470	97
Korrespondenten-Kreditoren	16,029,908	46	15,294,796	93
Konto-Korrent-Kreditoren	111,821,958	06	119,586,141	57
Diverse	326,075	67	388,642	13
Andere kurzfristige Schulden				
Eigen-Wechsel	6,132,994	90	7,495,994	90
Tratten und Acceptationen	15,161,651	28	17,640,345	08
Wechsel-Schulden				
Konto-Korrent-Kreditoren	21,294,046	18	25,186,339	98
Sparkassa-Einlagen	62,504,790	01	61,176,837	39
Depositen-Scheine und Obligationen	280,686,405	19	280,445,877	56
Feste Anleihen	559,440,639	88	562,586,163	08
Diverse	27,888,133	30	27,878,133	30
Andere Schulden auf Zeit				
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	36,269,414	69	36,464,414	69
Gesellschafts-Konti	44,956,326	70	48,032,148	45
Eingezahltes Kapital	184,201,800	—	184,210,500	—
Eigene Gelder				
Ausstehendes Kapital	265,427,541	39	268,757,058	14
1,706,386,167 52 1,729,586,454 86				
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	88,507,960	—	90,873,000	—
Verfügbare Barschaft	19,015,890	—	18,959,635	—
Eigene Noten	5,766,000	—	7,187,250	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,903,400	—	11,210,500	—
Uebrigere Kassabestände	1,509,245	49	1,568,115	34
Kassa				
Emissionsbanken und Zweiganstalten	123,705,495	49	129,798,500	84
Korrespondenten-Debitoren	107,384,685	98	109,114,123	87
Diverse	44,680,786	38	51,911,604	84
Kurzfristige Guthaben				
Disconto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	153,616,527	42	168,698,342	69
Wechsel auf das Ausland	149,304,845	01	148,734,982	88
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	37,082,203	97	35,201,988	98
Wechselröhrungen				
Konto-Korrent-Debitoren	49,320,892	40	49,477,074	45
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	285,707,441	38	283,413,996	31
Hypothekar-Anlagen	227,809,031	99	231,920,389	61
Erlöste (öffentliche Wertpapiere)	140,905,404	11	142,287,118	41
Liquidationen und Diverse	626,005,414	12	628,005,010	14
Andere Forderungen auf Zeit				
Mobilien und Immobilien	136,478,289	33	136,469,766	50
Kommanditen und Beteiligungen	1,049,718	67	743,045	12
Gesellschafts-Konti	9,266,771	—	9,266,619	—
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti				
Ausstehendes Kapital	54,082,645	01	56,180,795	74
7,078,200 — 7,064,500 —				
1,706,386,167 52 1,729,586,454 86				

	30 septembre		31 octobre	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Passif.				
Billets en mains de tiers	212,366,500	—	215,972,000	—
Propres billets et autres billets en caisse	14,669,400	—	18,397,760	—
Emission de billets				
Comptes de virement et de chèques	227,035,900	—	234,369,750	—
Bons de caisse et de dépôts	21,269,262	75	19,351,164	73
Banques d'émission et succursales	2,739,350	19	2,754,961	81
Correspondants créanciers	102,523,841	52	103,779,470	97
Comptes-courants créanciers	16,029,908	46	15,294,796	93
Divers	111,821,958	06	119,586,141	57
Autres engagements à courte échéance				
Billets à ordre	326,075	67	388,642	13
Traits et acceptations	254,710,396	65	261,105,108	19
Engagements par effets de change				
Comptes-courants créanciers	6,132,994	90	7,495,994	90
Dépôts en caisse d'épargne	15,161,651	28	17,640,345	08
Bons de dépôt et obligations	21,294,046	18	25,186,339	98
Emprunts fixes	62,504,790	01	61,176,837	39
Divers	280,686,405	19	280,445,877	56
Autres engagements à terme				
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	559,440,639	88	562,586,163	08
Comptes d'ordre	27,888,133	30	27,878,133	30
Capital versé	324,514	92	316,677	22
Fonds propres				
Capital non versé	980,844,438	30	988,153,698	55
1,706,386,167 52 1,729,586,454 86				
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	88,507,960	—	90,873,000	—
Espèces disponibles	19,015,890	—	18,959,635	—
Propres billets	5,766,000	—	7,187,250	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,903,400	—	11,210,500	—
Autres valeurs en caisse	1,509,245	49	1,568,115	34
Caisse				
Banques d'émission et succursales	123,705,495	49	129,798,500	84
Correspondants débiteurs	107,384,685	98	109,114,123	87
Divers	44,680,786	38	51,911,604	84
Créances à courte échéance				
Effets escomptés sur la Suisse (y compris saisissables)	153,616,527	42	168,698,342	69
Effets sur l'étranger	149,304,845	01	148,734,982	88
Avances sur nantissements (y compris warrants)	37,082,203	97	35,201,988	98
Créances sur lettres de change				
Comptes-courants débiteurs	49,320,892	40	49,477,074	45
Obligations sans engagement par lettres de change	285,707,441	38	283,413,996	31
Créances hypothécaires	227,809,031	99	231,920,389	61
Effets publics	140,905,404	11	142,287,118	41
Liquidations et divers	626,005,414	12	628,005,010	14
Autres créances à terme				
Mobilier et immobilier	136,478,289	33	136,469,766	50
Commandites et participations	1,049,718	67	743,045	12
Comptes d'ordre	9,266,771	—	9,266,619	—
Placements fixes et comptes d'ordre				
Capital non versé	54,082,645	01	56,180,795	74
7,078,200 — 7,064,500 —				
1,706,386,167 52 1,729,586,454 86				

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Gewerbliche Kinderarbeit ausserhalb der Fabriken in Deutschland.
In den Vierteljahrsheften zur Statistik des Deutschen Reichs werden die Ergebnisse einer Erhebung über die gewerbliche Kinderarbeit mitgeteilt, welche in den ersten drei Monaten des Jahres 1898 auf Veranlassung des Reichskanzlers von den Landesregierungen vorgenommen worden ist. Durch die Erhebung sollte die Gesamtzahl der ausserhalb der Fabriken gewerblich thätigen Kinder unter 14 Jahren, soweit es sich nicht um eine Beschäftigung in der Landwirtschaft, dem Garten-, Obst- und Weinbau oder im Gesindehandwerk handelt, die Art ihrer Arbeit und ihre Verteilung auf die einzelnen Gewerbezweige festgestellt werden. Als Organe dienten fast durchweg die Lehrer der Volksschulen. Ermittelt wurden 532,283 Kinder, welche ausserhalb der Fabriken gewerblich thätig waren. In dieser Zahl kommt, wie das Statistische Amt bemerkt, der Umfang der gewerblichen Kinderarbeit jedoch nur annähernd zum Ausdruck, da die Ermittlungen nicht in allen Einzelstaaten im gleichen Umfang durchgeführt worden sind. Für die verschiedenen Staaten und innerhalb dieser für die einzelnen Landesteile ist der Prozentsatz der gewerblich beschäftigten auf die Zahl der schulpflichtigen Kinder natürlich verschieden; in Sachsen erreicht er 22,8%, in Waldeck weist er nur 0,58% auf. In den Grossestädten sowie in den thüringischen, sächsischen und schlesischen Hausindustriebezirken wird am meisten von Kindern gearbeitet. So waren in einzelnen Orten des Herzogtums Gotha bis 86% der Schulkinder, in Berlin 42,83% für Erwerb beschäftigt.

Die Art der Beschäftigung zeigt folgende Zusammenstellung: Es waren thätig in

	Knaben	Mädchen	Zusammen nebst denjenigen ohne Angabe des Geschlechts
1. Industrie	72,428	59,318	806,828
2. Handel	7,507	4,540	17,623
3. Verkehr	2,014	163	2,691
4. Gast- und Schankwirtschaft	12,757	2,188	21,620
5. Austragedienste	67,188	86,966	135,830
6. Gewöhnliche Laufdienste	28,821	2,184	35,909
7. Sonstige gewerbliche Thätigkeit	6,281	2,378	11,767

Von den 306,823 in der Industrie beschäftigten Kindern wiederum waren thätig in der

Textilindustrie	148,710	oder 46,84 %
Industrie der Holz- und Schnitzstoffe	41,801	" 13,62 %
Industrie der Nahrungs- und Genussmittel	27,645	" 9,01 %
Bekleidungs- und Reinigungs-Industrie	40,997	" 13,86 %

Ueber das Alter der gewerblich beschäftigten Kinder bringen nur einzelne Staaten Nachweise. Danach ist die Zahl der schon im Alter von 6, 7 und 8 Jahren in die Erwerbsarbeit gespannten Schulkinder nicht gering, wenn auch mit dem höheren Lebensalter der Prozentsatz wächst. In hausindustriellen Betrieben kommt es vor, dass die Kinder schon vom 4. Lebensjahre an zur Arbeit herangezogen werden. Die Dauer der Beschäftigung ist sehr verschieden. In Preussen waren 110,682 (41% der Gesamtzahl) mehr als 3 Stunden täglich erwerbsthätig, davon weit mehr als die Hälfte an 6—7 Tagen in der Woche. Am schlimmsten scheint es in dieser Beziehung in der thüringischen Hausindustrie zu stehen. Dort müssen die Kinder zuweilen bis 2, 3, 4 Uhr morgens, gegen Weihenachten in einzelnen Gemeinden sogar die ganze Nacht hindurch arbeiten. Zur Beurteilung der Löhne liegt nur geringes Material vor. Zumeist waren sie sehr kärglich; sie schwankten zwischen 4 Pf. und 80 Pf. für den Tag.

Ein weiterer Abschnitt des statistischen Berichtes bezieht sich auf die im Anfang des Jahres 1898 vorhandenen, seitdem vermehrten Polizeivor-schriften, die erlassen sind, um den ärgsten Missbräuchen in der gewerblichen Kinderarbeit zu steuern. In fast allen Staaten existieren solche Bestimmungen verschiedenster Art gegen Hausieren, Feilhalten, Kegelaufsetzen und andere Dienstleistungen in Schankwirtschaften, Verwendung von Kindern bei Schaustellungen u. s. w. Ihre Unzulänglichkeit erhellte aus dem tatsächlichen Umfange und den schweren Schäden der Kinderarbeit. Darüber, wie es in Zukunft mit der Beschränkung ungebührlicher Kinderarbeit gehalten werden soll, sprechen sich nur wenige Regierungen aus. Die meiningische Staatsregierung hält eine reichsgesetzliche Regelung und Beschränkung der gewerblichen Kinderarbeit für geboten. Bayern bemerkt, dass, insoweit Missstände hinsichtlich der Kinderarbeit ein behördliches Einschreiten notwendig machten, solches mit Erfolg auf Grund der Gewerbeordnung versucht wurde. Jedoch sei bei der hausindustriellen Beschäftigung der meist zur Familie gehörigen Kinder ein Eingreifen der Polizeibehörden ausgeschlossen gewesen. Jedenfalls möchte es sich empfehlen, den notwendigsten Schutz der Kinder vor Schädigungen der Gesundheit im Wege der landesgesetzlichen Vorschriften herbeizuführen. Der coburgisch-gothische Fabrikinspektor glaubt, es werde eine Beseitigung oder doch Milderung der Hausindustrieschäden für die Kinder dann erzielt, wenn ihre gewerbliche Thätigkeit erst nach dem 9. Lebensjahre und nach Anhörung des Arztes, nicht früh vor den Schulstunden, nicht länger als 4 Stunden täglich und mit längeren Unterbrechungsperioden, in geeigneten Räumen und nur bei den Eltern stattfindend darf.